

**FORMULARUL STANDARD AL DOCUMENTULUI UNIC
DE ACHIZIȚII EUROPEAN**

1. Documentul unic de achiziții europene, (în continuare, DUAЕ) este o declarație pe proprie răspundere, prin care operatorul economic confirmă îndeplinirea criteriilor de calificare și selecție necesare în cadrul procedurilor de achiziție publică în Republica Moldova.
2. Formularul este completat, semnat electronic și transmis autorității contractante la depunerea ofertei.
3. Un DUAЕ depus de către operatorul economic în cadrul unei proceduri de achiziție publică anterioară poate fi reutilizat, cu condiția ca informațiile cuprinse în formular să fie corecte și valabile la data depunerii acestuia.
4. Ofertantul care prezintă în DUAЕ informații false sau documentele justificative prezentate nu confirmă informația indicată în documentul prezentat este exclus din procedura de achiziție publică și/sau poate răspunde conform legislației.
5. Formularul DUAЕ este constituit din 6 capitole, și anume:
 - 1) Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă;
 - 2) Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic;
 - 3) Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică;
 - 4) Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici;
 - 5) Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de selecție a operatorilor economici;
 - 6) Capitolul VI. Declarații finale.
6. Prezentarea formularului DUAЕ la depunerea ofertei care nu este conform cu cerințele stabilite în Documentația de atribuire duce la respingerea ofertei.

Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă

Compartimentul se completează doar de către autoritatea/entitatea contractantă.

Cod poziție	Conținutul cerinței	Răspuns
1	2	3
A. Informații despre publicare		
1A.1	Numărul anunțului/invitației publicate în Buletinul achizițiilor publice, și după caz numărul anunțului publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene	<u>ocds-b3wdp1-MD-1610714071536</u>

		Numărul anunțului JO S:2021/S 001- 002157
B. Identitatea autorității/entității contractante		
1B.1	Denumirea autorității/entității contractante	Agencia Națională pentru Siguranța Alimentelor
1B.2	Număr unic de identificare (IDNO) a autorității/entității contractante	1013601000082

Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic

Compartimentul se completează doar de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Informații privind operatorul economic		
2A.1	Denumirea operatorul economic	STROYINVEST – ATI EOOD
2A.2	Țara	Bulgaria
2A.3	Cod poștal	9023
2A.4	Oraș/Localitate	Varna
2A.5	Adresa juridică	Georgi Benkovski nr. 81, et. 14, ap. 66
2A.6	Pagina web	-
2A.7	Persoana sau persoanele de contact	VIKTOR VICHEV,
2A.7.1	<i>Telefon</i>	+359885012417
2A.7.2	<i>Adresa de e-mail</i>	stroin79@abv.bg
2A.8	Număr unic de identificare (IDNO/IDNP)	103965110
2A.9	Numărul cod TVA	BG103965110
2A.10	Forma organizatorico-juridică a activității de antreprenariat	o societate cu răspundere limitată cu un singur membru
2A.11	Informația cu privire la numele acționarilor/asociaților/beneficiarului efectiv	
2A.11.1	Numele acționarilor / asociaților	Viktor Vichev

2A.11.2	Numele beneficiarului efectiv [beneficiar efectiv – persoană fizică ce deține sau controlează în ultimă instanță o persoană fizică sau juridică ori beneficiar al unei societăți de investiții sau administrator al societății de investiții, ori persoană în al cărei nume se desfășoară o activitate sau se realizează o tranzacție și/sau care deține, direct sau indirect, dreptul de proprietate sau controlul asupra a cel puțin 25% din acțiuni sau din dreptul de vot al persoanei juridice ori asupra bunurilor aflate în administrare fiduciară]	Viktor Vichev
2A.11.3	Cetățenia beneficiarului efectiv (legătură juridico-politică permanentă a persoanei fizice definite conform poziției 2A.11.2)	bulgar
2A.12	Operatorul economic este: • întreprindere mică • întreprindere mijlocie • și altele	întreprindere mică
2A.13	În cazul în care achiziția este rezervată: operatorul economic este un atelier protejat sau o întreprindere socială, sau va asigura executarea contractului în contextul programelor de angajare protejată?	☐ Da x Nu
2A.13.1	Dacă da, care este procentul corespunzător de lucrători cu dizabilități sau defavorizați?	-
2A.13.2	Specificați cărei sau căror categorii de lucrători cu dizabilități sau defavorizați le aparțin angajații în cauză?	-
2A.14	Operatorul economic participă la procedura de achiziții publice împreună cu alți operatori economici?	X Da ☐ Nu
2A.14.1	Dacă Da, precizați rolul operatorului economic în cadrul grupului (lider, responsabil cu	Subcontractant

	<i>îndeplinirea unor sarcini specifice, etc).</i>	
2A.14.2	<i>Numiți operatorii economici care participă la procedura respectivă de achiziție publică.</i>	BIOVETA (a.s. Lider al Asocierii) AVIO – OTRYAD VARNA OOD (Membru al Asocierii) FIRMA DE PRODUCȚIE ȘI COMERȚ „GGA INTERNAȚIONAL GRUP” S.R.L. (Membru al Asocierii) „STROYINVEST – ATI” EOOD (Subcontractant)
2A.14.3	<i>Specificați denumirea grupului participant.</i>	<i>Asocierea reprezentată prin Bioveta, a.s.</i>

Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2A.14, asigurați-vă ca operatorii economici menționați să prezinte un formular DUAE separat.

B. Informații privind reprezentanții operatorului economic

Indicați numele persoanei (persoanelor) împuternicită (împuternicite) să îl reprezinte pe operatorul economic în scopurile prezentei proceduri de achiziție publică.

2B.1	Nume și prenume	VIKTOR VICHEV
2B.2	Poziție/acționând în calitate de..	Administrator
2B.3	Țară	Bulgaria
2B.4	Telefon	+359885012417
2B.5	Adresa de e-mail	Stroin79@abv.bg

C. Informații privind utilizarea capacităților altor entități

2C.1	Operatorul economic utilizează capacitățile altor entități pentru a satisface criteriile de selecție prevăzute în capitolul IV, precum și (dacă este cazul) criteriile și regulile menționate în capitolul V de mai jos?	X Da ☐ Nu
------	--	----------------------------------

Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2C.1, prezentați un formular DUAE separat care să cuprindă informațiile solicitate în secțiunile A și B din capitolul respectiv și din capitolul III pentru fiecare dintre entitățile în cauză, completat și semnat în mod corespunzător de entitățile în cauză. Atragem atenția asupra faptului că trebuie incluși, de asemenea, tehnicienii sau organismele tehnice implicate, indiferent dacă fac sau nu parte din întreprinderea operatorului economic, în special cei care răspund de controlul calității și, în cazul contractelor de achiziții publice de lucrări, tehnicienii sau organismele tehnice la care poate face apel operatorul economic în vederea executării lucrărilor. În măsura în care este relevant pentru capacitatea (capacitățile) specifică (specifice) utilizată (utilizate) de operatorul economic,

includeți informațiile prevăzute în capitolele IV și V pentru fiecare dintre entitățile în cauză.

D.Informații privind subcontractanții pe ale căror capacități operatorul economic se bazează

2D.1	Operatorul economic intenționează să subcontracteze vreo parte din contract cu alți operatori economici?	☐ Da ☒ Nu
2D.1.1	<i>Dacă Da, enumerați subcontractanții propuși.</i>	-

Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică

Compartimentul se completează de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
A.Motive referitoare la condamnări prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești		
1	2	3
3A.1	Participare la o organizație criminală. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru participare la o organizație criminală, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da ☒ Nu
3A.2	Corupție. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru corupție pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da ☒ Nu
3A.3	Fraude. Operatorul economic însuși sau orice persoană	☐ Da ☒ Nu

	care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru fraudă pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	
3A.4	Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activitățile teroriste. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da ☒ Nu
3A.5	Spălare de bani sau finanțarea terorismului. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da ☒ Nu
3A.6	Exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru exploatare prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în	☐ Da ☒ Nu

	care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	
3A.7	În cazul că răspunsul este Da pentru cel puțin una din întrebările 3A.1 – 3A.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	-
3A.7.1	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
B. Motive privind plata impozitelor sau/și a contribuțiilor de asigurări sociale		
	Plata impozitelor	
3B.1	Operatorul economic și-a onorat obligațiile cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale în conformitate cu prevederile legale în vigoare în Republica Moldova sau în țara în care este stabilit?	☐ Da ☒ Nu
3B.1.1	<i>Dacă Nu, în ce mod a fost stabilită obligația cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale?</i>	-
3B.1.2	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, această decizie este definitivă?</i>	-
3B.1.3	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, precizați data și numărul deciziei.</i>	-
3B.2	Operatorul economic beneficiază, în condițiile legii, de eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora, inclusiv a majorărilor de întârziere (penalităților) și/sau a amenzilor? <i>Notă: Se completează doar în cazul în care ați răspuns Nu, la întrebarea din 3B.1.</i>	☐ Da ☐ Nu
3B.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze actul privind eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora?</i>	☐ Da ☐ Nu

3B.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze un certificat cu privire la plata impozitelor sau să furnizeze informații privind onorarea obligațiilor fiscale?	X Da ☐ Nu
3B.4	Informațiile privind lipsa/existența restanțelor față de bugetul public național sunt disponibile gratuit pentru autorități, prin accesarea unei baze de date naționale? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: -
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației: -
C. Includerea în lista de interdicție a operatorilor economici		
3C.1	Operatorul economic este înscris în lista de interdicție a operatorilor economici?	☐ Da X Nu
3C.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3C.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3C.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
D. Motive legate de insolvabilitate, conflicte de interese sau abateri profesionale		
	Obligațiile aplicabile în domeniul mediului, muncii și asigurărilor sociale	
3D.1	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul mediului în ultimii 3 ani?	☐ Da X Nu
3D.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
3D.2	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul social în ultimii 3 ani?	☐ Da X Nu
3D.2.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.2, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.2.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
3D.3	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul muncii în ultimii 3 ani?	☐ Da X Nu
3D.3.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea</i>	-

	<i>3D.3, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.3.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Insolvabilitatea	
3D.4	Operatorul economic este în situație de insolvabilitate sau de lichidare a activității antreprenoriale ca urmare a unei hotărâri judecătorești?	☐ Da X Nu
3D.4.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.4, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.4.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Active administrate de lichidator	
3D.5	Activele operatorului economic sunt administrate de un lichidator sau de o instanță?	☐ Da X Nu
3D.5.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.5, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.5.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Activitățile economice sunt suspendate	
3D.6	Activitățile economice ale operatorului economic sunt suspendate?	☐ Da X Nu
3D.6.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.6.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței	
3D.7	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, a încheiat acorduri cu alți operatori economici care au ca obiect denaturarea concurenței, fapt constatat prin decizie a organului abilitat în acest sens?	☐ Da X Nu
3D.7.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.7, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de</i>	-

	<i>excludere?</i>	
3D.7.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Conflict de interese	
3D.8	Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese care nu poate fi remediată?	☐ Da X Nu
3D.8.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.8, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.8.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Etica profesională	
3D.9	Operatorul economic a fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională?	☐ Da X Nu
3D.9.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.9, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.9.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Integritatea	
3D.10	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, se face vinovat de o abatere profesională, care îi pune la îndoială integritatea?	☐ Da X Nu
3D.10.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.10, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.10.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-

Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea (coloana nr.2) contractantă și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Capacitatea de exercitare a activității profesionale		
4A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze	X Da ☐ Nu

	documentul/documentele prin care se va demonstra înregistrarea acestuia?	
4A.1.1	<i>Dacă Da, indicați actele de înregistrare a activității antreprenoriale și genul (genurile) de activitate determinate de legislație, aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în baza căreia întreprinderea are dreptul să execute viitorul contract de achiziție publică.</i>	<i>extras din registrul comerțului - IT Expert, responsabil pentru furnizarea și întreținerea unui sistem automat de distribuție a momelilor vaccinale prin avioane. Furnizarea și întreținerea echipamentului pentru colectarea, stocarea, prelucrarea datelor privind coordonatele momelilor vaccinale distribuite. Prezentarea datelor decodificate într-un raport final, furnizarea și întreținerea unui server conform cerințelor din caietul de sarcini. Furnizarea unui expert IT în conformitate cu cerințele descrise în caietul de sarcini.; ISO 9001:2015 ISO 14 001:2015 </i>
4A.1.2	<i>Actele de înregistrare a activității antreprenoriale, sunt disponibile gratuit pentru autorități dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> - <i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> - <i>Referința exactă a documentației:</i> -
4A.2	Activitatea antreprenorială deține o certificare și/sau o autorizare echivalentă aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în cadrul unui	XDa ☐ Nu

	sistem național?	
4A.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra certificarea și/sau autorizarea activității acestuia?</i>	XDa ☐ Nu
4A.2.3	<i>Actele privind certificarea sau autorizarea sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	-
		-
		-
4A.3	Genurile de activitate, și/sau certificarea, și/sau autorizarea privind activitatea de întreprinzător, acoperă criteriile de selecție impuse de autoritatea/entitatea contractantă în anunțul/invitația de participare?	☐ Da XNu
B. Capacitatea economică și financiară		
	Declarații bancare	
4B.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze declarații bancare sau, după caz, dovezi privind asigurarea riscului profesional în conformitate cu cerințele din documentația de atribuire?	X Da ☐ Nu
4B.1.1	<i>Informația menționată la punctul 4B.1 este disponibilă gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea ei.</i>	<i>Adresa de internet:</i>
		-
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i>
		-
		<i>Referința exactă a documentației:</i>
		-
	Cifra de afaceri anuală (volumul vânzărilor)	
4B.2	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră de afaceri anuală, după cum urmează:	XDa ☐ Nu
	Valoare _____ Perioada _____	
	<i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	
4B.2.1	<i>Specificați care este cifra de afaceri anuală, conform datelor din raportul financiar.</i>	<i>Valoarea 308 000 BGN</i>
		<i>Anul 2017</i>
		<i>Valoarea 146 000 BGN</i>
		<i>Anul 2018</i>

		<i>Valoarea 326 000 BGN</i>
		<i>Anul 2019</i>
	Cifra de afaceri medie anuală	
4B.3	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră medie anuală de afaceri, după cum urmează: Valoare _____ Perioada _____ <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	XDa ☐ Nu
4B.3.1	<i>Specificați cifra de afaceri, conform datelor din raportul financiar.</i>	<i>An: 2017</i> <i>Cifra de afaceri anuală: 308 000,- BGN</i> <i>Echivalentul în lei la cursul BNM la 31/12/2017:</i> <i>3 214 134,- MDL</i>
		<i>An: 2018</i> <i>Cifra de afaceri anuală: 146 000,- BGN</i> <i>Echivalentul în lei la cursul BNM la 12/12/2018:</i> <i>1 457 299, MDL</i>
		<i>An: 2019</i> <i>Cifra de afaceri anuală: 326 000,- BGN</i> <i>Echivalentul în lei la cursul BNM la 12/12/2019:</i> <i>3 210 513, MDL</i>
	Raport financiar	
4B.4	Operatorul economic este în măsură să furnizeze raportul financiar înregistrat, extrase din raportul financiar?	XDa ☐ Nu
4B.5	Informațiile privind situația economică și financiară sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o	Adresa de internet: -

	bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației: -
C. Capacitatea tehnică și/sau profesională		
4C.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentele solicitate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare, care demonstrează capacitatea tehnică și/sau profesională pentru executarea viitorului contract.	XDa ☐ Nu
4C.1.1	<i>Informațiile privind capacitatea tehnică și/sau profesională sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> -
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> -
		<i>Referința exactă a documentației:</i> -
	Instalații tehnice și măsuri de asigurare a calității	
4C.2	Operatorul economic este în măsură să furnizeze detalii referitoare la tehnicieni sau organismele tehnice, specificate în anunțul de participare/documentația de atribuire, pe care autoritatea/entitatea contractantă le poate solicita, în special cele responsabile de controlul calității în legătură cu acest exercițiu de achiziție publică?	XDa ☐ Nu
4C.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la sistemele de management și de trasabilitate utilizate în cadrul lanțului de aprovizionare?	XDa ☐ Nu
4C.3.1	<i>Informațiile sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	-
		-
		-
	Utilaje, instalații și echipament tehnic	
4C.4	Operatorul economic dispune de utilaje și echipament necesar pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului de achiziție publică?	XDa ☐ Nu
4C.5	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la dotările specifice, utilajul și	XDa ☐ Nu

	echipamentul necesar pentru îndeplinirea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	
	Pregătirea profesională și calificarea personalului	
4C.6	Operatorul economic are în cadrul întreprinderii personal calificat conform cerințelor stabilite în anunțul de participare sau în documentația de atribuire?	X Da ☐ Nu
4C.7	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație privind personalul de specialitate propus pentru executarea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	X Da ☐ Nu
4C.8	Indicați efectivele medii anuale de personal angajat din ultimii trei ani de activitate.	Anul 2017
		Angajați 1
		Anul 2018
		Angajați 1
		Anul 2019
		Angajați 1
	Numărul membrilor personalului de conducere	
4C.9	Indicați numărul membrilor personalului de conducere ale operatorului economic pe parcursul ultimilor trei ani.	Anul 2017
		Persoane 1
		Anul 2018
		Persoane 1
		Anul 2019
		Persoane 1
	Mostre, descrieri, fotografii	
4C.10	Operatorul economic este în măsură să furnizeze eşantioane (mostre), descrieri și/sau fotografii ale produselor/serviciilor care urmează să fie furnizate/prestate, conform cerințelor stabilite în documentația de atribuire?	-
	Pentru contractele de achiziție publică de lucrări	
4C.11	În perioada de referință, operatorul economic a îndeplinit lucrări specifice sau similare obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	-
4C.11.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea lucrărilor, valoarea lor, data de începere, data procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	-
	Pentru contractele de achiziție publică de bunuri	

4C.12	În perioada de referință, operatorul economic a efectuat livrări specifice obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	-
4C.12.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea livrărilor, valoarea lor, data de începere, data furnizării, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	-
	Pentru contractele de achiziție publică de servicii	
4C.13	În perioada de referință, operatorul economic a prestat servicii similare cu obiectul de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	XDa ☐ Nu
4C.13.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea serviciilor, valoarea lor, durata de execuție, data începerii, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	<i>Contract Subsecvent de Servicii nr. 19 din data de 14.05.2019 (la acordul-cadru cu nr. 18 din data de 13.05.2019)</i> <i>obiectul contractului:</i> <i>Prestări servicii pentru realizarea campaniilor de vaccinare antirabică orală a vulpilelor cu momeli vaccinale prin distribuție aeriană și manuală și activități conexe acesteia</i> <i>descrierea serviciilor prestate:</i> <i>asigurarea, transportul si depozitarea de momeli vaccinale, distribuția aeriana a momelilor vaccinale, informarea si distribuția materialelor informative, campania primăvara anului 2019,</i> <i>Valoare: 14 998 087,- RON fără TVA</i> <i>Data de începere: 11.06.2019</i>

		<i>Data de încheiere:</i> 09.07.2019 <i>Beneficiari: ANSVSA Romania</i>
		<i>Contract Subsecvent de Servicii nr. 34 din data de 29.8.2019 (la acordul-cadru cu nr. 18 din data de 13.05.2019)</i> <i>obiectul contractului:</i> <i>Prestări servicii pentru realizarea campaniilor de vaccinare antirabică orală a vulpilor cu momeli vaccinale prin distribuție aeriană și manuală și activități conexe acesteia</i> <i>descrierea serviciilor prestate:</i> <i>asigurarea, transportul si depozitarea de momeli vaccinale, distribuția aeriana a momelilor vaccinale, informarea si distribuția materialelor informative, campania toamna anului 2019,</i> <i>Valoare: 14 998 034,76 RON fără TVA</i> <i>Data de începere:</i> 23.09.2019 <i>Data de încheiere:</i> 02.11.2019 <i>Beneficiari: ANSVSA Romania</i>
4C.14	În cazul că răspunsul este Da pentru una din	

	întrebările 4C.11 – 4C.13, puteți furniza dovezi prin care se va demonstra îndeplinirea lucrărilor, livrarea bunurilor, prestarea serviciilor similare conform cerințelor documentației de atribuire?	XDa ☐ Nu
D. Standarde de asigurare a calității		
4D.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de asigurare a calității conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația atribuire?	XDa ☐ Nu
4D.2	Informațiile privind standardele de asigurare a calității, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: -
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației: -
E. Standarde de protecție a mediului		
4E.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de protecție a mediului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	XDa ☐ Nu
4E.2	Informațiile privind standardele de protecția mediului, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: -
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației: -
F. Permiterea controalelor		
4F.1	Operatorul economic permite efectuarea verificărilor de către autoritatea/entitatea contractantă referitor la capacitățile economice și financiare, de producție sau tehnice privind executarea viitorului contract de achiziție publică?	XDa ☐ Nu

Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de calificare și selecție

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea contractantă (coloana nr.2) și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse		
5A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante: formularele, certificatele, avizele și alte documente indicate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire? Termen 3 zile de la solicitare. <i>Notă. Numărul de zile se indică de către autoritatea contractantă ținând cont de cantitatea și caracterul documentelor solicitate.</i>	XDa ☐ Nu
5A.2	Informațiile care să îi permită autorității/entității contractante să obțină documentele indicate în anunțul de participare și în documentația de atribuire, sunt disponibile gratuit și direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: -
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației: -

Capitolul VI. Declarații finale

Operatorul economic declară că informațiile prezentate în capitolele II – V (după caz II-VI) sunt exacte și corect furnizate, cunoscând pe deplin consecințele cazurilor grave de declarații false.

Operatorul economic declară în mod oficial, că poate să furnizeze la solicitarea autorității/entității contractante fără întârziere, certificatele și documentele justificative solicitate, cu excepția cazului în care autoritatea/entitatea contractantă are posibilitatea de a obține documentele justificative în cauză direct prin accesarea unei baze de date relevante, care este disponibilă gratuit, cu condiția că operatorul economic să fi furnizat informațiile necesare (adresa de internet, autoritatea sau organismul emitent(ă), referința exactă a documentației) care să îi permită autorității

contractante sau entităţii contractante să facă acest lucru şi se consimte accesul la informaţiile menţionate, în cazul în care acest lucru este necesar.

Operatorul economic declară în mod oficial că este de acord ca [numele autorităţii contractante], astfel cum este descrisă în capitolul I secţiunea A să obţină acces la documentele justificative privind informaţiile pe care le-a furnizat în acest DUAE în scopul desfăşurării procedurii de achiziţie [procedurii de achiziţie, număr unic de identificare şi referinţa de publicare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (numărul de referinţă), dacă este cazul].

(Se va completa şi semna de către operatorul economic)

Nume: VIKTOR VICHEV

Funcţia: Administrator

Data: 26.03.2021

Adresa: Sofia, Bulgaria

Semnătura

Digitally signed by VIKTOR

RADKOV VICHEV

Date: 2021.03.26 08:34:08 +02'00'

Împuternicire acordată pentru semnare

S.C. „STROYINVEST – ATI” EOOD cu sediul în ul. G. Benkovski nr. 81, et. 14, ap. 66, Varna, cod postal: 9023, Republica Bulgaria, înmatriculată în Registrul Comerțului, având C.U.I. nr. 103965110, reprezentată prin Director Viktor Radkov Vichev, în calitate de subcontractant Asociației al cărui lider este societatea Bioveta, a.s. cu sediul în Ivanovice na Hané, Komenského 212/12, cod poștal 683 23, Republica Cehă, Nr. de înreg.: 25304046, și al cărei alți membri sunt companiile S.C. AVIO OTRYAD – VARNA OOD, cu sediul în jh.k. „Vladislav Varnenchik”, bl. 401, sc. 17, et. 4, ap. 288, Varna, cod poștal: 9023, având C.U.I. nr. 103256924, și FIRMA DE PRODUCȚIE ȘI COMERȚ „GGA INTERNAȚIONAL GRUP” S.R.L. cu sediul în str. Ismail 100/2, ap. 44, mun. Chișinău, sec. Rîșcani, MD-2001, Republica Moldova, IDNO: 1009600016964, **împuternicesc prin prezenta FIRMA DE PRODUCȚIE ȘI COMERȚ „GGA INTERNAȚIONAL GRUP” S.R.L. să reprezinte societatea „STROYINVEST – ATI” EOOD ca subcontractant al Asociației în procedura deschisă pentru achiziția publică de “Vaccinarea antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestora în Republica Moldova (total suprafața de 24 673 km²)”, deschisă de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor (A.N.S.A.) cu sediul în str. Mihail Kogălniceanu nr. 63, mun. Chișinău, MD-2009, Republica Moldova, IDNO: 1013601000082, cu termenul limită pentru depunerea ofertelor până la data de 29.3.2021, număr de referință atribuit dosarului de autoritatea contractanta: ocds-b3wdp1-MD-1610714071536, la semnarea ofertei înaintate și a tuturor documentelor corespunzătoare, care sunt parte componentă a acestora prin semnătura electronică a societății FIRMA DE PRODUCȚIE ȘI COMERȚ „GGA INTERNAȚIONAL GRUP” S.R.L., iar aceasta în modul, că pe documentele deja semnate prin semnătura electronică bulgară a societății STROYINVEST – ATI” EOOD va adăuga semnătura electronică moldovenească.**

Varna, la data de 26.3.2021

Digitally signed by VIKTOR RADKOV
VICHEV

Date: 2021.03.26 08:33:14 +02'00'



Viktor Radkov Vichev
Director



EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

Subsemnatul, **Viktor Radkov Vichev**, administrator al SC „Stroyinvest -ATI” SRL, entitate juridică bulgară, mun. Varna, str. „G. Benkovski” Nr. 81, et. 14, ap. 66., CUI 103965110, declar prin prezenta că serverul furnizat de „Stroyinvest-ATI” SRL conform p.1.3 In baza Contractului din 22.03.2021 Intre „Avio Otryad-Varna” SRL și „Stroyinvest -ATI” SRL corespunde urmatoarei descrieri:

1. Serverul are un sistem de operare stabil instalat (Linux hosting 3.8.0-29-generic #42-precise I-Ubuntu SMP Wed Aug 14 16:19:23 UTC 2013 x 86_64). Pentru conexiunea la server este utilizată aplicapa GPSClient.exe, care este similară cu ARC GIS 9.1. Datele sunt păstrate într-un fișier criptat cu extensie .txt pentru a preveni manipularea posibila a datelor inregistrate. Pentru a decoda aceste date, este necesar un algoritm de decriptare (cheie). Numai „Stroyinvest -ATI” SRL va avea acces la decodare pentru a decripta datele care sunt Inregistrate pe dispozitivele de stocare a datelor din sistemul automat de Inregistrare a datelor pentru distribuția momelilor. Raportarea datelor criptate vor fi efectuate zilnic la A.N.S.A., iar la sfârșitul fiecărei campanii de vaccinare In forma decriptata, Intr-un format compatibil cu programul ArcGis versiunea 9.1 și In format cu grade zecimale, cu o adresa oficiala.

2. Serverul are o aplicatie instalata pentru a vizualiza In timp real harta digitaia (Google Maps), coordonatele geografice furnizate de sistemele de Inregistrare din cadrul sistemelor de distribuție automatizata a momelilor vaccinale din interiorul aeronavelor. Clientul se conecteaza la server cu ajutorul unui nume de utilizator și parolă, furnizate de către administratorul serverului. Dupa ce este ales un avion implicat In campanie, pe harta se vizualizeaza locația vaccinurilor primite recent, toate vaccinurile distribuite de avionul In cauza de la Inceputul zborului, (denumirea campaniei (MMMM), denumirea avionului (DDD), data și ora distribuirii vaccinurilor (27.06.21, 08:59:09) și coordonatele vaccinurilor [longitudine geografică (Lat: 045.467918), latitudinea geografică (Lon: 018.796480)], altitudinea și viteza. Datele



pentru vaccinurile distribuite sunt înprospătate automat. Folosind funcționalitățile aplicației, se pot vizualiza informații despre toate vaccinurile distribuite, vaccinurile distribuite de un avion concret, vaccinurile distribuite la un anumit interval de timp.

Aceasta aplicație este similară compatibilă cu programul ARC GIS 9.1.

3. Conexiunea în timp real se face prin GSM/GPRS Modul, prin care sunt trimise date despre vaccinurile distribuite. Datele înregistrate despre vaccinuri sunt stocate în memoria internă a dispozitivului indiferent de faptul dacă este sau nu pe o conexiune la server. Memoria internă a unui dispozitiv este suficientă pentru a înregistra peste 10.000.000 de înregistrări. În cazul în care pentru un motiv oarecare conexiunea la server se întrerupe, datele despre vaccinuri rămân stocate în memoria internă și imediat după reluarea conexiunii sunt trimise la server pentru a continua trimiterea lor în timp real.

În legătură cu Contractul din 22.03.2021 și Anexa la acesta din 22.03.2021, „Stroyinvest-ATI” SRL va asigura accesul și gestionarea completă a serverului autorității contractante și, va asigura intervențiile eventuale pentru îndepărtarea imediată a oricărui probleme asociate cu gestionarea serverului.

Sunt consent de răspunderea penală pentru declararea unor date false.

or. Sofia, 22.03.2021

Cu stima:/s/ Semnătură/ilizibilă/.

Viktor Vichev

Ștampilă dreptunghiulară: Conform cu originalul- Ștampila rotundă „Stroyinvest-ATI ” SRL . Semnătură/ilizibilă/

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat 00788-1 , confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat – Adresa V.Vichev, făcută de mine din limba bulgară, în limba română/moldovenească. Traducerea constă în 2 (două) pagini.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



Долуподписаният Виктор Радков Вичев, управител на „Стройинвест -АТИ“ ЕООД, регистрирана в България, гр. Варна, ул. „Г. Бенковски“ No81, ет. 14, ап. 66, БУЛСТАТ 103965110, с настоящото декларирам, че сървърът доставен от фирма „Стройинвест –АТИ“ ЕООД по точка 1.3. По договор от 22.03.2021 между „Авио Отряд-Варна“ ООД и „Стройинвест -АТИ“ ЕООД, отговаря на следното описание:

1. Сървърът има инсталирана стабилна операционна система (Linux hosting 3.8.0-29 generic #42-precise I-Ubuntu SMP Wed Aug 14 16:19:23 UTC 2013 x86_64). За връзка със сървъра се използва приложението GPSILClient.exe, което е подобно на ARC GIS 9.1. Данните се съхраняват в криптиран файл с разширение .txt с цел предпазване от възможно манипулиране на регистрираните данни. За да се декодират тези данни, е необходимо наличието на алгоритъм за декодиране (ключ). Само „Стройинвест –АТИ“ ЕООД ще има достъп за декодиране, за да декриптира данните, които са запазени върху устройствата за съхранение на данни на автоматичната система за разпръскване на примамки. Докладването на криптираните данни ще се извършва ежедневно към A.N.S.A., и в края на всяка кампания за ваксиниране в декриптирана форма, Във формат съвместим с програмата ArcGis версия 9.1 и във формат с десетични степени, с официално писмо.
2. Сървърът има инсталирано приложение за визуализиране в реално време на дигиталната карта (Google Maps), на географските координати, предоставени от записващите системи в рамките на системите за автоматизирано разпространение на ваксиналните примамки от вътрешността на въздухоплавателните съдове. Клиентът се свързва със сървъра посредством потребителско име и парола, предоставени му от администратора на сървъра. Избирайки самолет, участващ в кампанията, на картата се визуализира местоположението на последно получената ваксина, всички разпръснати от въпросния самолет Ваксини от началото на полета, (име на кампанията (ММММ), име на самолета (DDD), датата и часа на пускане на ваксината (27.06.21, 08:59:09) и координатите на ваксината [географска дължина (Lat: 045.467918), географска ширина (Lon:018.



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



796480)]. надморска височина и скорост. Данните за разпръснатите ваксини се опресняват автоматично. Използвайки функционалностите на приложението, може да се визуализира информация за всички разпръснати ваксини, ваксини разпръснати от конкретен самолет, ваксини разпръснати на определен времеви интервал. Това приложение е подобно на и съвместимо с програмата ARC GIS 9.1.

3. Връзката в реално време се осъществява посредством GSM/GPRS Modul, чрез който се изпращат данните за разпръснатите ваксини. Регистрираните данни за ваксините се записват във вътрешната памет на устройството независимо от наличието или не на връзка със сървъра. Вътрешната памет на едно устройство е достатъчна за регистриране на над 10 000 000 записа. Ако по някаква причина връзката със сървъра прекъсне данните за ваксините остават запазени във вътрешната памет и веднага след Възобновяване на връзката биват изпратени към сървъра за да продължи изпращането в реално време. Във връзка с Договор от 22.03.2021 г. и Анекс към него от 22.03.2021 г., „Стройинвест — ААГИ“ ЕООД ще осигури достъп и цялостно управление на сървъра на възлагащия орган и ще осигури евентуалните интервенции за незабавно отстраняване на всякакви технически проблеми, свързани с управлението на сървъра.

Известна ми е наказателната отговорност за деклариране на неверни данни.

гр. София, 22.03.2021 г.

С уважение:



Виктор Вичев

Управител Стройинвест — АТИ" ЕООД

Digitally signed by VIKTOR
RADKOV VICHEV

Date: 2021.03.26 08:31:03 +02'00'



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

DECLARAȚIE

Subsemnatul, Viktor Radkov Vichev, reprezentant legal al „Stroyinvest -ATI” SRL, persoană juridică bulgară, mun. Varna, str. „G. Benkovski” Nr. 81, et. 14, ap. 66., declar disponibilitate în legătură cu Contractul încheiat între „Stroyinvest -ATI” SRL și „Avio Otryad-Varna” SRL la data de 22.03.2021, și firma „Stroyinvest-ATI” SRL:

1. va livra , instala și va întreține 16 de dispozitive electronice pentru controlul sistemului de distribuție automatizată a momelilor vaccinale. Dispozitivul electronic transmite informații în timp real cu privire la momelile vaccinale distribuite și, este, de asemenea, echipat cu un dispozitiv de înregistrare a datelor în cazul unei întreruperi a conexiunii directe cu server. Datele înregistrate sunt trimise imediat după reînnoirea conexiunii directe cu server.
2. va instala și va întreține un server pentru înregistrarea datelor.
3. va furniza o cheie de decriptare a datelor criptate exclusiv și numai către A.N.S.A.
4. datele brute, care sunt nedecodate de dispozitivul de înregistrare a datelor din sistemul automat de distribuție a momelilor vaccinale, privind poziția geografică a momelilor vaccinale, vor fi furnizate zilnic către A.N.S.A., exact în formatul în care sunt descărcate în fișierele electronice pentru fiecare avion în parte.
5. datele decodate din dispozitivul de înregistrare a datelor din sistemul automat de distribuție a momelilor vaccinale. privind poziția geografică a momelilor vaccinale vor fi furnizate către A.N.S.A. la sfârșitul campaniei de vaccinare cu o adresă oficială.
6. datele decodate vor fi trimise beneficiarului în format electronic (cd/dvd) sub forma unui tabel rezumat în format excel, care va include următoarele:
 - numărul de ordine al momelii, în ordinea în care se aruncă din avion;
 - longitudo geografică a locației unde este aruncată momeala (în sistemul de protecție a datelor geografice, compatibil cu programul ArcGis și în format cu grade zecimale);
 - latitudinea geografică a locației unde este aruncată momeala (în sistemul de protecție a datelor geografice, compatibil cu programul ArcGis și în format cu grade zecimale);
 - data și ora distribuirii fiecărei momeli;
 - temperatura exterioară din momentul aruncării momelilor, pentru fiecare zbor în parte;



- viteza avionului in momentul distribuției momelilor;
 - altitudinea locației de aruncare a momelilor.
7. va asigura îndepărtarea imediată a oricăror probleme tehnice legate de echipamentul de mai sus.

Sunt consent de raspunderea penala pentru declararea unor date false.

or. Sofia, 22.03.2021

Cu stima: ss/ilizibilă/ Viktor Vichev
Administrator al „Stroyinvest - ATI” SRL
Ștampila rotundă: „Stroyinvest - ATI” Ltd

Ștampilă: CONFORM CU ORIGINALUL ss/ilizibilă/
Ștampila rotunda: „Stroyinvest - ATI” SRL – Varna

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat 00788-1 , confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat – Declarație V.Vichev, făcută de mine din limba bulgară, în limba română/moldovenească. Traducerea constă în 2 (două) pagini.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



22.03.2021 г.

ДЕКЛАРАЦИЯ

Долуподписаният Виктор Радков Вичев, упълномощен представител на „Стройинвест - АТИ“ ЕООД, регистрирана в България, гр. Варна, ул. „Г. Бенковски“ No81, ет. 14, ап. 66, декларирам готовност във връзка с Договор сключен между „Стройинвест –АТИ“ ЕООД и „Авио Отряд-Варна“ ООД на 22.03.2021 г., че фирма „Стройинвест –АТИ“ ЕООД:

1. ще достави, инсталира и поддържа 16 електронни блокове за управление на системата за автоматизирано разпръскване на ваксинални примамки. Електронният блок предава информация за разпръснатите ваксинални примамки в реално време и също така е оборудван със записвано устройство за съхранение на данни в случай на прекъсване на директната връзка със сървъра. Записаните данни се изпращат веднага, след подновяване на директната връзка със сървъра.

2. ще изгради и поддържа сървър за съхранение на данни.

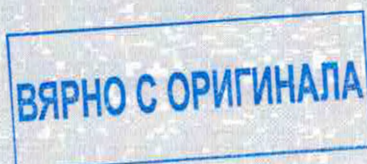
3. ще предостави ключ за разшифроване на кодираните данни единствено и само на A.N.S.A.

4. brutни данни, некодирани от апарата за съхранение на данни на автоматичната система за разпръскване на ваксинални примамки, относно географската позиция на ваксиналните примамки ще се предоставят ежедневно на A.N.S. A., точно във формата, в който се изтеглят, в електронни файлове за всеки самолет отделно

5. декодирани данни от апарата за съхранение на данни на автоматичната система за разпръскване на ваксинални примамки, относно географската позиция на ваксиналните примамки ще се предоставят на A.N.S.A., в края на кампанията за ваксиниране с официално писмо.

6. декодираните данни ще бъдат изпращани на възложителя в електронен формат (cd/dvd) под формата на обобщена таблица във формат excel, която ще включва следното:

- пореден номер на примамката, по реда на хвърлянето им от самолета;



- Географска дължина на мястото на хвърляне на примамката (в системата за защита на географските данни, съвместима с програмата ArcGIS и във формат в десетични степени);

- географската ширина на мястото на хвърляне на примамката (в системата за защита на географските данни, съвместима с програмата ArcGIS и във формат в десетични степени);

- дата и час на разпръскването на всяка примамка;

- външна температура от момента на хвърляне на примамките, при всеки полет поотделно;

- Скорост на самолета в момента на разпръскване на примамките;

- надморска височина на мястото на хвърляне на примамките;

7. ще осигури незабавно отстраняване на всякакви технически проблеми, свързани с горепосоченото оборудване

Известна ми е наказателната отговорност за деклариране на неверни данни.

Гр. София 22.03.2021

С уважение:.....

Виктор Вичев



Управител „Стройинвест –АТИ“ ЕООД

Digitally signed by VIKTOR
RADKOV VICHEV

Date: 2021.03.26 08:32:17 +02'00'





EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

CERTIFICAT NR. 3591408

Acest certificat este eliberat pentru a certifica faptul că, Sistemul de management de mediu al Societății

STROYINVEST ATI SRL

Str. Georgi Benkovski nr. 81, et.14, ap.66

9002 Varna

Bulgaria

a fost evaluat și s-a dovedit că respectă cerințele standardului
ISO 14001:2015

Pentru domeniul certificării

**Elaborare, producție și livrare de hardware și software. Servicii de informare și telecomunicații.
Control online și GPS. Transferul și stocarea datelor pe un server cu acces controlat.**

Acest certificat este eliberat sub numărul **3591408** și este valabil între **27 august 2019** și **26 august 2022**. Data primului certificat **27 august 2019**

Aprobat de: ss/ilizibil/ Editat de:ss/ilizibil/

Codul de valabilitate a certificatului la www.II-c.info: **79CB991F-DC8**

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat nr. 00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat – Certificat ISO 14001:2015, făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



CERTIFICATE

No. 3591408



Този сертификат се издава да удостовери, че Системата за управление на околната среда на

СТРОЙИНВЕСТ АТИ ЕООД

ул. Георги Бенковски № 81, ет.14, ап.66
9000 Варна
България

е оценена и е установено, че съответства на изискванията на стандарта

ISO 14001:2015

за обхват на сертификация

Разработване, производство и доставка на хардуер и софтуер. Информационни и телекомуникационни услуги. Онлайн и GPS контрол. Пренос и съхранение на данни на сървър с осигуряване на контролиран достъп.

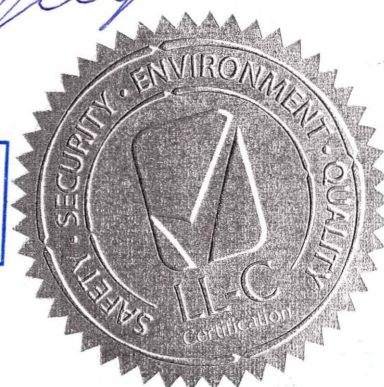
Този сертификат е издаден под номер **3591408** и е валиден от 27 август 2019 г. до 26 август 2022 г.
Дата на първи сертификат 27 август 2019 г.



Approved by

Printed by

**Conform cu
originalul**



validity code **79CB991F-DC8**

код за валидност на сертификата на www.ll-c.info



EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

Certificator LL-C
Logo-ul certificatului

CERTIFICAT

Nr. 3591282

Acest certificat este eliberat pentru a adevăra faptul că Sistemul pentru gestionarea calității adoptat de societatea STROYINVEST ATI EOOD, cu adresa sediului: Bulgaria, Varna, CP 9000, str. „Gheorghe Benkovski” nr.81, et.14, ap.66, a fost evaluat și s-a stabilit că corespunde cerințelor standardului

ISO 9001:2015.

Prezentul certificat este valabil pentru următoarele activități:

Elaborarea, fabricarea și furnizarea produselor hardware și software. Servicii informaționale și de telecomunicații. Control online și prin GPS. Transpunerea și stocarea datelor pe un server cu reglementarea unui acces controlat.

CONFORM CU ORIGINALUL

semnat (semnătură indescifrabilă)

Ștampilă rotundă a societății „Stroyinvest Ati” EOOD

Acest certificat este eliberat sub numărul 3591282 și este valabil de la data de 24 februarie 2019 până la data de 23 februarie 2022.

Data primului certificat: 24 februarie 2019.

Aprobat de: semnat (semnătură indescifrabilă)	Tipărit de: semnat (semnătură indescifrabilă)
--	--

Validity code: E555E6E5-D9E

Logo-ul organului internațional *International Accreditation Forum* (IAF)

Logo-ul unui alt organ de acreditare (indescrifabil)

Marca-ștampilă a certificatului LL-C

Certificator LL-C, Republica Cehă, str. Pobrezni 620/3, 186 00 Praga 8

Subsemnatul Ivan Iliev Tamburagiev, certific corectitudinea traducerii efectuate de mine din limba bulgară în limba română a documentului atașat: Certificat ISO. Textul tradus ocupă o pagină.

Semnat: Tamburagiev

I. Tamburagiev



CERTIFICATE

No. 3591282



Този сертификат се издава да удостовери, че Системата за управление на качеството на

СТРОЙИНВЕСТ АТИ ЕООД

ул. Георги Бенковски № 81, ет.14, ап.66
9000 Варна
България

е оценена и е установено, че съответства на изискванията на стандарта

ISO 9001:2015

за обхват на сертификация

Разработване, производство и доставка на хардуер и софтуер. Информационни и телекомуникационни услуги. Онлайн и GPS контрол. Пренос и съхранение на данни на сървър с осигуряване на контролиран достъп.



Този сертификат е издаден под номер **3591282** и е валиден от 24. Февруари 2019 до 23. Февруари 2022. Дата на първи сертификат 24. Февруари 2019.


Approved by




Printed by



validity code: **E555E6E5-D9E**

Код за валидност на сертификата на www.ll-c.info

LL-C (Certification) Czech Republic a.s. | Pobřežní 620/3, 186 00 Praha 8



EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

ANEXA Nr. 1 la CONTRACTUL din 22.03.2021

Astăzi, 22.03.2021 în mun. Sofia, între:

1. „**Stroyinvest - ATI**” SRL, cu sediul în: județul Varna, primăria Varna, mun. Varna, str. „G. Benkovski” Nr. 81, et. 14. ap. 66, CUI 103965110, reprezentată de Viktor Radkov Vichiev - administrator, denumit în continuare **CONTRACTANT**,

și

2. „**Avio Otrvad - Varna**” SRL, cu sediul social în: județul Varna, primăria Varna, mun. Varna, Complexul rezidențial „VI. Varnenchik” bl. 401, sc. 17, et. 4, ap. 288, CUI 103256924, reprezentată de Veselin Ivanov Stoyanov - administrator, denumită în continuare **BENEFICIAR**,

a fost semnat prezenta Anexa Nr. 1 la Contractul din 22.03.2021, precum părțile au convenit să specifice domeniul de aplicare a contractului și să îl completeze cu următoarele drepturi și obligații ale părților. și anume:

1. CONTRACTANTUL se obliga să livreze **16 buc.** de dispozitive SECU conform p.1.1. din Contractul din 22.03.2021 și să le instaleze pe sistemele mecanice de distribuție a vaccinurilor, care apoi vor fi instalate pe avioanele societății „**Avio Otryad - Varna**” SRL. Celelalte dispozitive SECU vor fi disponibile în Republica Moldova ca dispozitive de rezervă pentru înlocuirea instantanee în cazul unui defect al celor instalate anterior.

2. CONTRACTANTUL se obligă să livreze **16 buc. de dispozitive** conform p.1.2. din **Contractul** din **22.03.2021** (Modul GPRS, care trimite informații în timp real serverului) și să le instaleze pe sistemele mecanice de distribuție a vaccinurilor, care apoi vor fi instalate pe avioanele societății „**Avio Otryad - Varna**” SRL. Celelalte dispozitive SECU vor fi disponibile în Republica Moldova ca dispozitive de rezervă pentru înlocuirea instantanee în cazul unui defect al celor instalate anterior.

3. CONTRACTANTUL își asumă responsabilitatea pentru întreaga durată a campaniei în Republica Moldova, la aeroporturile de la care sunt efectuate zborurile societății „**Avio Otryad - Varna**” SRL, să fie prezenți angajați săi specialiști, care pot preveni sau elimina imediat orice deteriorări apărute pe dispozitivele din p.1.1, p.1.2, p.1.3. din **Contractul din 22.03.2021**.

4. CONTRACTANTUL se obliga să nu ofere nimănui algoritmul din p.1.5. din **Contractul din 22.03.2021** pentru decriptarea datelor care vor fi înregistrate în



dispozitivele SECU și că aceste dale descriptive vor fi livrate direct către A.N.S.A. după finalizarea campaniei. „Stroyinvest - ATI” SRL va furniza societății „Avio Otryad - Varna” SRL acces numai la datele criptate.

5. CONTRACTANTUL se obligă în termen de **14 zile** de la data solicitării din partea **BENEFICIARULUI** de a livra dispozitivele din **p.1.1., p. 1.2. și p.1.3.** din **Contractul din 22.03.2021**, în cantitățile din prezenta **Anexă**.

6. BENEFICIARUL este obligat să plătească toate costurile de transport ale angajaților societății „Stroyinvest - ATI” SRL (carburanți, taxe rutiere, bilete de avion etc.) efectuate în legătură cu îndeplinirea obligațiilor care decurg din **Contractul din 22.03.2021** și prezenta **Anexa** la prezentarea documentelor justificative, aferente cheltuielilor efectuate.

7. BENEFICIARUL se obliga sa asigure, pe cheltuiala proprie, cazare la hotel de minim 2 stele pentru angajații societății „Stroyinvest - ATI” SRL la îndeplinirea obligațiilor din **Contractul din 22.03.2021** și din prezenta **Anexă**.

8. BENEFICIARUL se obliga să plătească separat de plata convenită în **p.4.** din **Contractul din 22.03.2021** costurile de diurnă în cuantum de **35 de euro** pe zi pentru fiecare angajat al societății „Stroyinvest - ATI” SRL. Pentru șederea sa pe teritoriul Republicii Moldova.

Toate celelalte clauze ale **Contractul din 22.03.2021**. rămân neschimbate și își mențin forța juridică.

Prezenta anexă este întocmită și semnată în două exemplare identice, câte unul pentru fiecare parte având aceeași forță juridică.

Pentru BENEFICIAR:

Semnătură/ilizibilă/

Veselin Stoyanov

Administrator Avio otryad - Varna" SRL

Pentru CONTRACTANT:

Semnătură/ilizibilă/

Viktor Vichev

Administrator „Stroyinvest-ATI” SRL

Ștampila rotundă „Avio otryad-Varna” SRL Ștampila rotundă „Stroyinvest-ATI” SRL

Ștampilă dreptunghiulară: Conform cu originalul

Ștampila rotundă „Avio otryad - Varna” SRL

Semnătură/ilizibilă/

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat 00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat – Anexa la Contract din 22.03.2021, făcută de mine din limba bulgară, în limba română/moldovenească. Traducerea constă în 2 (două) pagini.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



АНЕКС No 1 към ДОГОВОР от 22.03.2021г.

Днес 22.03.2021г., в гр.София, между:

1. „Стройинвест - АТИ“ ЕООД, седалище: област Варна, община Варна, гр. Варна, ул. „Г.Бенковски“ No81, ет.14, ап.66, БУЛСТАТ 103965110, представлявано от Виктор Радков Вичев - управител, наричан за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

и

2. „Авиоотряд - Варна“ ООД, седалище: област Варна, община Варна, гр. Варна, жк. „Вл.Варненчик“ бл.401, вх. 17, ет.4, ап.288, БУЛСТАТ 103256924, представлявано от Веселин Иванов Стоянов - управител, наричан за кратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

се подписва настоящият анекс No1 към договор от 22.03.2021г., като страните се споразумяха да конкретизират предмета на дейност на договора и да го допълнят със следните права и задължения на страните, а именно:

1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави 16 броя устройства SECU по т.1.1. от Договора от 22.03.2021г., и да ги инсталира върху механични системи за разпръскване на ваксини, които след това се монтират в самолетите на „Авио Отряд – Варна“ ООД. Като останалите устройства SECU ще бъдат налични в Молдова като резервни за моментална подмяна в случай на някакъв дефект на инсталираните преди това.
2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави 16 броя устройства по т.1.2. от Договора от 22.03.2021г. (GPRS модул, който изпраща информация в реално време до сървър) и да ги инсталира върху механични системи за разпръскване на ваксини, които след това се монтират в самолетите на „Авио Отряд – Варна“ ООД. Като останалите устройства GPRS модули ще бъдат налични в Молдова като резервни за моментална подмяна в случай на някакъв дефект на инсталираните преди това.
3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема задължението през целия срок на кампанията в Молдова на летищата, от които се извършват полети от „Авио Отряд - Варна“ оод и да има налични негови служители специалисти, които да предотвратят или да отстраняват незабавно каквито и да са появили се повреди по устройствата по т.1.1.,т.1.2.,т.1.3., от Договора от 22.03.2021г
4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на никого алгоритъма по т.1.5. от Договора от 22.03.2021г. за разшифриране на данните, които ще бъдат регистрирани в устройствата SECU и че тези описателни данни ще бъдат доставени директно на A.N.S.A. след финализиране на кампанията. „Стройинвест — АТИ“ ЕООД ще предостави на „Авио Отряд - Варна“ ООД само достъп до криптираните

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава в срок от 14 дни от заявяване на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да достави устройствата по т.1.1., т.1.2. и т.1.3. от Договора от 22.03.2021г. в количествата по настоящия Анекс.
6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплати всички транспортни разходи на служителите на „Стройинвест — АТИ“ ЕООД (горива, пътни такси, самолетни билети и др.) направени във връзка с изпълнението на задълженията по Договора от 22.03.2021г. и настоящия Анекс срещу разходно оправдателните документи.
7. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури за своя сметка настаняване в хотел Минимум 2 звезди на служителите на „Стройинвест — АТИ“ ЕООД при изпълнение на задълженията по Договор от 22.03.2021г. и по настоящия анекс.
8. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** поема задължението да заплати отделно от договореното заплащане в т.4. от Договора от 22.03.2021г. дневни разходи в размер на 35 евро на ден на всеки служител на „Стройинвест — АТИ“ ЕООД за времето му на престой на територията на Молдова.
9. Всички останали клаузи от Договора от 22.03.2021г. остават непроменени и запазват юридическата си сила.

Настоящият анекс се изготви и подписа в два еднообразни екземпляра по един за всяка една от страните -- всеки с еднаква юридическа сила

За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:


Веселин Стоянов

Управител на „Авиоотряд Варна“ООД

За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:


Виктор Вичев

Управител на „Стройинвест - АТИ“ ЕООД

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





Digitally signed by VIKTOR
RADKOV VICHEV

Date: 2021.03.26 08:28:19
+02'00'



EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

CONTRACT

Astăzi, 22.03.2021 în mun. Sofia, între

„**Stroyinvest - ATI**” SRL., cu sediul social în: județul Vama, primaria Varna, mun. Varna, str. "G.Benkovski" Nr. 81, et. 14. ap. 66, CUI 103965110, reprezentată de **Viktor Radkov Vichev** - administrator, denumită în continuare **CONTRACTANT**,
și

„**Avio Otrvad - Varna**” OOD / SRL, cu sediul social în: județul Vama, primaria Varna, mun. Varna, complexul rezidențial "VI. Varnenchik" bl. 401, sc. 17, et. 4, ap. 288, CUI 103256924, reprezentată de **Veselin Ivanov Stoyanov** - administrator, denumită în continuare **BENEFICIAR**.

s-a semnat prezentul contract cu privire la următoarele:

I.OBIECTUL CONTRACTULUI

1. Prin prezentul contract BENEFICIARUL atribuie și CONTRACTANTUL se angajează să asigure următoarele echipamente, servicii și activități:

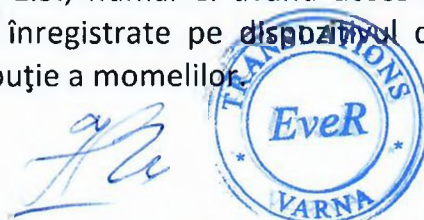
1.1.Echipamente pentru mașinile BENEFICIARULUI pentru distribuție aeriană a momelilor vaccinate cu unități specializate electronice de calculator (SECU), cu GPS integrat L10_HD_V1.01., o antenă externă și un senzor cu celulă foto (care primește un semnal de satelit de cinci ori pe secundă), care gestionează în mod precis distribuția exactă a fiecărei momeli vaccinale cu o precizie de un metru. SECU va fi echipat cu un sistem de înregistrare, care înregistrează latitudinea, longitudinea, data, ora, minutul și secunda pentru fiecare momeală vaccinală distribuită. Aceste informații vor fi salvate în două cârduri de memorie independente într-un de fișier text criptat.

1.2. Echipamentele pentru mașinile BENEFICIARULUI pentru distribuție aeriană a momelilor vaccinale cu module GPRS cu GPS integrat, antena externă și senzorul cu celula foto, înregistrează latitudinea, longitudinea, data și ora, minutul și secunda pentru fiecare momeala vaccinală, indiferent de SECU și trimite aceste informații în timp real către server prin intermediul rețelei mobile GSM.

1.3. Să mențină un server pe care să primească datele de la dispozitivele din p.1.1. și p.1.2. și să ofere acces la server persoanelor desemnate de beneficiar.

1.4. Să asigure service-ul și întreținerea de garanție a echipamentelor menționate la p.1.1., p.1.2. și 1.3.

1.5. Să asigure un algoritm pentru decriptarea datelor colectate prin intermediul dispozitivelor din p.1.1. și 1.2. și prin ordinea p. 1.3., numai el având acces la această cheie de decriptare a datelor care sunt înregistrate pe dispozitivul de înregistrare a datelor în sistemul automat de distribuție a momelilor



2. CONTRACTANTUL este obligat să efectueze cele atribuite până la 31.12.2021.
3. Cele atribuite vor fi efectuate în strictă conformitate cu cerințele BENEFICIARULUI, cu ajutorul specialiștilor din ambele țări.
4. Pentru echipamentele și serviciile, BENEFICIARUL plătește CONTRACTANTULUI o remunerație în cuantum de 0,01 euro cenți pentru un vaccin înregistrat distribuit.

II. DREPTURILE SI OBLIGATIILE CONTRACTANTULUI

5. CONTRACTANTUL se obligă:

5.1. Să asigure echipamentele, serviciile și întreținerea acestora pentru implementarea activităților BENEFICIARULUI, conform contractului de vaccinare antirabică orală a vulpilor prin distribuție ariană pe teritoriul Republicii Moldova, încheiat cu AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR (A.N.S.A.), stradă Mihail Kogălnichanu Nr. 63, Chișinău, Republica Moldova, astfel încât să îndeplinească cerințele BENEFICIARULUI și să fie în conformitate cu contractul cu AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR (A.N.S.A.), stradă Mihail Kogălnichanu Nr. 63, Chișinău, Republica Moldova.

5.2. Să selecteze împreună cu BENEFICIAR o echipă care va desfășura activitățile.

5.3. Să transvere toate datele colectate conform p.l BENEFICIARULUI și până la recepția acestuia este obligat să aibă grija unui proprietar bun pentru păstrarea acestora.

6. CONTRACTANTUL are dreptul:

6.1. Să solicite BENEFICIARULUI asistența necesară pentru desfășurarea lucrărilor.

6.2. Lucrările sale să fie recepționate de BENEFICIAR.

III. DREPTURILE SI OBLIGATIILE BENEFICIARULUI

7. BENEFICIARUL se obligă:

7.1. De a acorda CONTRACTANTULUI asistența necesară pentru implementarea lucrărilor atribuite.

7.2. De a aproba cu CONTRACTANTUL, în mod operațional, persoanele cărora li se vor atribui lucrările specifice

7.3. De a recepționa cele convenite cu un proces verbal de predare-primire.

IV. RESPONSABILITATE

9. CONTRACTANTUL este responsabil pentru furnizarea echipamentului necesar pentru executarea contractului de achiziție publică și întreținerea acestuia.

V. REZILIEREA CONTRACTULUI

10. Prezentul contract este reziliat:

10.1. Prin finalizarea și transmiterea lucrărilor.

10.2. Prin acord reciproc între părți.



VI. CONDIȚII SUPLIMENTARE

11. Prezentul contract poate fi modificat sau completat numai prin acordul bilateral a părților, exprimat în scris, care devine parte integrantă a contractului.
12. Părțile vor soluționa litigiile care apar între ele prin consimțământ reciproc și, dacă acest lucru nu este posibil, prin hotărâre judecătorească.
13. Pentru problemele nerezolvate din acest contract sunt aplicabile dispozițiile legislației civile a Republicii.

Prezentul contract a fost întocmit în două exemplare identice - câte unul pentru fiecare dintre părți și a fost semnat de acestea, după cum urmează:

Pentru BENEFICIAR:

ss/ilizibilă/

Veselin Stoyanov

Administrator „Avio otryad - Varna” SRL

Ștampila rotundă „Avio otryad-Varna” OOD/SRL

Pentru CONTRACTANT:

ss/ilizibilă/

Viktor Vichev

Administrator „Stroyinvest - ATI” SRL

Ștampila rotundă „Stroyinvest - ATI” SRL

Pe fiecare pagină:

Ștampilă dreptunghiulară: Conform cu originalul

Ștampila rotundă „Avio otryad - Varna” SRL

Semnătură/ilizibilă/

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat 00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat –Contract din 22.03.2021, făcută de mine din limba bulgară, în limba română/moldovenească. Traducerea constă în 3 pagini.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



ДОГОВОР

Днес, 22.03.2021.г, в гр. София, между:

1. „Стройинвест - АТИ“ ЕООД, седалище: област Варна, община Варна, гр. Варна, ул. „Г.Бенковски“ No81, ет.14, ап.66, БУЛСТАТ 103965110, представлявано от Виктор Радков Вичев - управител, наричан за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, .

и

2. „Авиоотряд - Варна“ ООД, седалище: област Варна, община Варна, гр. Варна, жк. „Вл.Варненчик“ бл.401, вх. 17, ет.4, ап.288, БУЛСТАТ 103256924, представлявано от Веселин Иванов Стоянов - управител, наричан за кратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**,

се подписа настоящият договор за следното:

1. Предмет На Договора

1. С настоящия договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема задължението да обезпечи следното оборудване, услуги и дейности:

1.1. Оборудване на машините на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за въздушното разпространение на ваксинални примамки със специализирани Електронни Компютърни Блокове (SECU) с вграден GPS L10 HD V1.01., външна антена и сензор с фото клетка (който получава сателитен сигнал 5 пъти в секунда), който прецизно управлява точното разпространение на всяка ваксинална примамка с точност до един метър. SECU да бъде оборудвано със записваща система, която регистрира географската ширина, географската дължина, датата, часа, минутата и секундата на всяка разпръсната ваксина. Тази информация да се запамятава в две независими карти с памет в кодиран текстови файл.

1.2. Оборудването на машините на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за въздушно разпространение на ваксинални примамки с GPRS модули с вграден GPS, външната антена и сензор с фото клетка, който записва географската ширина,

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



географската дължина, датата, часа, минутата и секундата на всяка разпръсната ваксина независимо от SECU и изпраща тази информация в реално време до сървъра чрез GSM мобилна мрежа.

1.3. Да поддържа сървър, в които да получава от устройствата по т.1.1. и т.1.2. данните и да дава достъп до сървъра на посочени от възложителя лица.

1.4. Да обезпечи гаранционното обслужване и поддръжката на оборудването по т.1.1., т.1.2. и т.1.3.

1.5. Да обезпечи алгоритъм за разшифроване на събраните чрез устройствата по т.1.1. и 1.2. и по реда на т.1.3. данни, като единствено той да има достъп до този ключ за разшифроване на данни, които са запазени върху устройството за съхранение на данни в автоматичната система за разпространение на примамките.

2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извърши възложеното в срок до 31.12.2021 г.

3. Възложеното ще бъде реализирано при стриктно спазване на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с ползването на специалисти от двете страни.

4. Срещу предоставеното оборудване и услуги **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер на 0,01 евро цената на регистрирана разпространена ваксина.

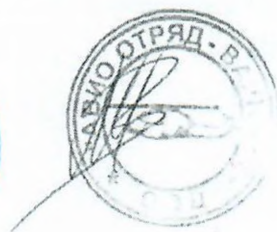
II. Права И Задължения На ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се задължава:

5.1. Да обезпечи оборудването, обслужването и поддръжката му за изпълнение на дейността на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по договора за разпространение на оралната ваксинация на лисци против бяс от въздуха на територията на Молдова, сключен с Национална агенция по безопасност на храните, Република Молдова, Ул. Михаил Когалничану 63, Кишинев, Молдова, така че да отговаря на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и да бъде в съответствие с договора с Национална агенция по безопасност на храните, Република Молдова, Ул. Михаил Когалничану 63, Кишинев, Молдова.

5.2. Да избере съвместно с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** екип, който ще извършва дейностите.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



5.3. Да предаде всички данни събрани по реда на т.1 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, като до приемането му е длъжен да полага грижата на добър стопанин за запазването му.

6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

6.1. да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за осъществяване на работата.

6.2. работата му да бъде приета от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

III. Права И Задължения На ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

7. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е длъжен:

7.1. Да оказва на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнението на възложената работа.

7.2. Да одобри в оперативен порядък с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лицата, на които ще бъде възложена конкретната изработка.

7.3. Да приеме изработеното, с приемно предавателен протокол

8. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да извърши договореното без отклонение от поръчката и в срок.

IV. Отговорност

9. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря да осигури необходимото оборудване за изпълнение на договора за обществената поръчка и поддръжката му.

V. Прекратяване На Договора

10. Настоящият договор се прекратява:

10.1. С извършването и предаването на работата.

10.2. По взаимно съгласие между страните.

VI. Допълнителни Условия

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





11. Настоящият договор може да бъде изменен или допълнен само по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма, което става неделима част от договора.

12. Страните решават възникналите между тях спорове по взаимно съгласие, а ако това е невъзможно - по съдебен ред.

13. За неуредените с този договор въпроси се прилагат разпоредбите на гражданското законодателство на Република България.

Настоящият договор се състави в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните, и се подписа от тях както следва:

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:



Веселин Стоянов

Управител на "Авиоотряд Варна" ООД

За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:



Виктор Вичев

Управител на „Стройинвест - АТИ“ ЕООД

БЯРНО С ОРИГИНАЛА

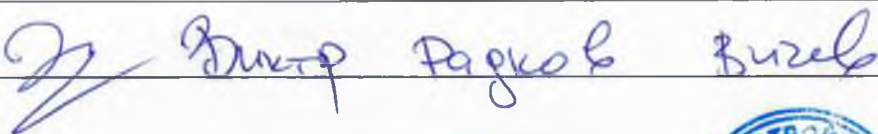


Digitally signed by VIKTOR
RADKOV VICHEV

Date: 2021.03.26 08:29:55
+02'00'

Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	Expert IT
Grecia - primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	Expert IT
Romania - primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05.-01.06.2017	Expert IT
Bulgaria - primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	Expert IT
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.9.-08.10.2017	Expert IT
Romania - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	Expert IT
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10.-06.11.2017	Expert IT
Bulgaria - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	Expert IT
Croatia - primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05.-29.05.2018	Expert IT
Bulgaria - primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	Expert IT
Grecia - primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04.-26.04.2018	Expert IT
Croatia - toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09.-03.10.2018	Expert IT
Grecia - toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10.-09.11.2018	Expert IT
Bulgaria - toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11.-06.12.2018	Expert IT
Croatia - primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03-22.03.2019	Expert IT
Bulgaria - primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03-02.04.2019	Expert IT
Grecia - primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04.-12.05.2019	Expert IT
Romania - primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06.-09.07.2019	Expert IT
Croatia - primăvară 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	04.07.-14.07.2020	Expert IT
Grecia - primăvară 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.05-08.06.2020	Expert IT
Romania - primăvară 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	27.05-02.07.2020	Expert IT
Bulgaria - primăvară 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.05-15.05.2020	Expert IT
Croatia - toamna 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	23.11-05.11.2020	Expert IT
Romania - toamna 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	18.10-23.11.2020	Expert IT
Grecia - toamna 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.10-16.10.2020	Expert IT
Bulgaria - toamna 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	14.09-27.09.2020	Expert IT

Nume	Viktor Radkov Vichev
Data	20.03.2021
Semnătură	

**Conform cu
originalul**

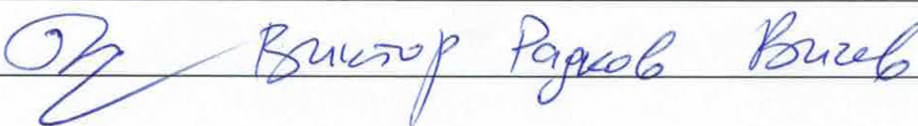


Anexa nr. 10

Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Viktor Radkov Vichev CPN:7902131026, declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „ Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

Nume	Viktor Radkov Vichev
Data	20.03.2021
Semnătură	

Digitally signed by
VIKTOR RADKOV VICHEV
Date: 2021.03.26
08:45:03 +02'00'

Conform cu
originalul



Viktor Radkov Vichev

📍 oraș Varna, Bulgaria
☎ +359885012417
✉ Stroin79@abv.bg
📄

Sex M | Data de naștere 13.02.1979 | Nationalitate Bulgară

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Octombrie 2005 – în prezent

CEO și IT expert

STROYINVEST -ATI Ltd.

- Proiectare de dispozitive electronice analogice și digitale
- Simularea circuitelor electronice
- Proiectare de PCB-uri
- Dezvoltare de microcontroller firmware (PIC [pic16,pic18,pic24,pic32]; ARM [STM32]), care include lucrări cu: USB, RS232, I2C, SPI, GSM Modules, GPS Modules, WIFI Modules etc. Programe utilizate MPLAB X, mikro C, CCS C Compiler, SW4STM32, True STUDIO, IAR, Keil uVision.
- Dezvoltarea de aplicații software pentru Windows c Delphi, Microsoft Visual Studio, Android with Delphi, Android Studio
- Dezvoltarea de aplicații server [PHP, SQL]
- Lucrări cu database SQL, MySQL, Microsoft SQL Server, MS Access

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

Septembrie 1994 – Iulie 1997

Școala Tehnică de Construcții Navale Bulgaria, Varna
Instalator de mașini - aparate, instalații și facilități

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgară

Alte limbi

	ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
Engleză	B1	B1	B1	B1	B1

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Nivel A1/A2 Nivelul de baza al cunoașterii - B1/B2 Nivel individual de cunoaștere - C1/C2 Nivel liber de cunoaștere
Cadru lingvistic european comun

Abilități și competențe profesionale

- Am efectuat mai mult de 10 campanii de distribuție aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timpul lucrărilor la "STROYINVEST -ATI" Ltd
- Desfășurarea activităților IT cum ar fi colectarea și gestionarea datelor în legătură cu distribuția aeriană de momeli vaccinale, criptarea și decriptarea datelor folosind algoritmi, instalarea, gestionarea și întreținerea unui server care permite monitorizarea în timp real și controlul coordonatelor geografice ale momelilor

Abilități și competențe digitale

- Cunoștințe excelente despre Microsoft Office™ tools: Pascal (DELPHI LAZARUS); C# (MPLAB X, mikro C, CCS C Compiler SW4STM32, True STUDIO, IAR, Keil u Vision, Microsoft Visual Studio), Java (Android Studio), PHP (PhpStorm), HTML (Adobe Dreamweaver), XAMPP, Microsoft SQL Server, Altium Designer, PROTEUS, Windows, ArcGIS, QGIS

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 21.02.2019

Semnătură: ./s/ Semnătura nu se citește.

Stampilă CONFORM CU ORIGINALUL (semnătură – nu se citește). Stampilă rotundă AVIO OTRYAD – VARNA OOD

Subsemnata Maria Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat: „Curriculum vitae”. Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.

Traducător:

/Maria Teneva Iovcheva/

PERSONAL INFORMATION

Viktor Radkov Vichev

city of Varna, Bulgaria
+359885012417
Stroin79@abv.bg

Sex M | Date of birth 13.02.1979 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

October 2005 - present

CEO and IT expert

STROYINVEST -ATI Ltd.

- Design of analogue and digital electronic devices
- Simulation of electronic circuits
- Designing of circuit boards
- Development of microcontroller firmware (PIC [pic16,pic18,pic24,pic32]; ARM [STM32]), which includes work with: USB,RS232,I2C,SPI,GSM Modules,GPS Moduls, WIFI Modules etc. Programs used MPLAB X, mikroC, CCS C Compiler, SW4STM32, TrueSTUDIO, IAR, Keil uVision.
- Development of software applications for Windows c Delphi, Microsoft Visual Studio, Android with Delphi, Android Studio
- Development of server applications [PHP, SQL]
- Working with a database SQL, MySQL, Microsoft SQL Server, MS Access

EDUCATION AND TRAINING

September 1994 – July 1997

Vocational Technical School of Shipbuilding Bulgaria, Varna
Machine fitter –apparatuses, appliances and facilities

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

English

UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
B1	B1	B1	B1	B1
Replace with name of language certificate. Enter level if known.				
Levels: A1/A2 Basic user - B1/B2 Independent user - C1/C2 Proficient user				
Common European Framework of Reference for Languages				

Job-related skills and competences

- Performed more than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "STROYINVEST -ATI" Ltd.
- Conducting IT activities such as gathering and managing data regarding the aerial distribution of vaccine baits, encryption and decryption of the data using algorithms, installation, management and support of server allowing real time tracking and control of the geographical coordinates of the vaccine baits dropped

Computer skills and competences

- excellent command of Microsoft Office™ tools: Pascal (DELPHI,LAZARUS), C# (MPLAB X, mikroC, CCS C Compiler, SW4STM32, TrueSTUDIO, IAR, Keil uVision, Microsoft Visual Studio); Java (Android Studio); PHP (PhpStorm), HTML (Adobe Dreamweaver); XAMPP, Microsoft SQL Server, Altium Designer, PROTEUS, Windows, ArcGIS, QGIS

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: 21.02.2019.

Signatures:.....

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Conform cu originalul

Signed By: VIKTOR RADKOV VICHEV
Signing Date: 2019/08/30 13:57:28 GMT +03:00
Reason: I am approving this document

REPUBLICA BULGARIA
MINISTERUL ÎNVĂȚĂMÂNTULUI, ȘTIINȚEI ȘI TEHNOLOGIILOR

Școală profesională tehnică de studii secundare pentru construcții navale
denumirea completă a școlii

or./sat **VARNA**

municipalitate **VARNA**, județ **VARNA**

DIPLOMA
de
STUDII SECUNDARE



DIPLOMA

de studii secundare

Fotografia titularului Ștampila rotundă: Școală profesională tehnică de studii secundare pentru construcții navale	Serie C-97, Nr. 012111 Nr. de înregistrare 3184-54 / 03.07.1997
--	--

VIKTOR RADKOV VICHEV
prenume, numele tatălui și nume de familie

CNP 7902131026, născut în oraș/sat **Varna**

Municipalitate **Varna**, județ **Varna**

A studiat de la anul școlar **1994/1995** până la anul școlar **1996/1997** și în 1997 a absolvit Școală profesională tehnică de studii secundare **pentru construcții navale**

Oraș Varna

Profesie **Instalator de mașini, aparate, utilaje și facilități**

Specialitate **Instalator de mașini și facilități navale**

cu media generală **Bine 3,82**

Prin decizia comisiei examenului de bacalaureat (proces-verbal Nr. 30P-18/ 03.07.1997) îi sunt recunoscute **STUDIILE SECUNDARE** și îi este acordată **CALIFICAREA muncitor**

COMISIA DE BACALAUREAT:		DIRECTOR: /s/ Semnătura nu se citește.
Ing. A.Shoileva (prenume și familie)	/s/ Semnătura nu se citește.	Ing. P.Koleva (prenume și familie)
V.Pashova (prenume și familie)	/s/ Semnătura nu se citește.	Ștampila rotundă: Școală profesională tehnică de studii secundare pentru construcții navale, or. Varna, Republica Bulgaria.
Ing. A.Shoileva (prenume și familie)	/s/ Semnătura nu se citește.	(stampilă cu stema de stat)
Ing. K.Ignatov (prenume și familie)	/s/ Semnătura nu se citește.	

Diploma este eliberată în temeiul art. 25 din Legea educației populare și dă dreptul de continuare a învățământului.

Ștampilă: **CONFORM CU ORIGINALUL**

(semnătură – nu se citește)

Ștampilă rotundă: „STROYINVEST – ATI „ Ltd, VARNA.



Media de la examenele de bacalaureat		
Pregătire de educație generală		
Limbă și literatură bulgară	Bine	4,25
Pregătire profesională		
Teoria profesiei	Satisfăcător	3,00
Practică	Foarte bine	5.00

Media de la disciplinele studiate care participă la calcularea mediei generale			Total ore Ore de studii
Mecanică tehnică	Bine	4,00	72
Structura navei	Satisfăcător	3,00	36
Tehnică de asamblare și reparație a mașinilor și mecanismelor navale	Bine	3,50	144
Instalații energetice navale	Bine	4,00	108
Media generală:	Bine	3,82	

Media de la alte discipline studiate			Total ore Ore de studii
Limbă și literatură bulgară	Satisfăcător	3.33	278
Limba engleză	Satisfăcător	3.00	72
Matematică	Satisfăcător	3,00	314
Istorie	Bine	3.50	144
Geografie	Bine	4,00	72
Filozofie	Foarte bine	5,00	31
Fizică	Satisfăcător	3,00	108
Biologie	Satisfăcător	3,00	72
Chimie	Satisfăcător	3,00	72
Cultură fizică			

Ștampilă: CONFORM CU ORIGINALUL

(semnătură – nu se citește)

Ștampilă rotundă: „STROYINVEST – ATI „, Ltd, VARNA.

Cultură fizică curs I	Se recunoaște		72
Cultură fizică curs II, III	Bine	4,00	134
Desenare de mașină	Bine	4,00	72
Tehnologia metalelor	Bine	4,00	72
Electricitate și electronică	Satisfăcător	3,00	36
Automatizarea fabricației	Satisfăcător	3,00	36
Economica fabricației	Satisfăcător	3,00	36
Educație privind drepturile umane	Bine	4,00	36
Sisteme și dispozitive navale	Bine	4,00	93



Pregătire obligatorie facultativă – Structură electronică navală	Bine	4.00	36
Pregătire obligatorie facultativă- Practică de studii Construcții de mașini navale	Bine	4.00	62
Practică de studii:			
Prelucrarea metalelor	Excelent	6	108
Construcții de mașini navale	Bine	4.00	774
Practică de fabricație	Se recunoaște		90

DIRECTOR: /s/ Semnătura nu se citește.
Ing. P.Koleva (prenume și familie)
Ștampila rotundă: Școală profesională tehnică de studii secundare pentru construcții navale, or. Varna, Republica Bulgaria.

Notele sun conform sistemului din șase grade, la care cea mai ridicată este excelent (șase), și cea mai mică pozitivă – satisfăcător (3).

Ștampilă: *CONFORM CU ORIGINALUL*

(semnătură – nu se citește)

Ștampilă rotundă: *„STROYINVEST – ATI ., Ltd, VARNA*

Subsemnata Maria Teneva Yovcheva certific autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba bulgară în limba română a documentului oficial anexat: "Diploma de studii secundare Serie C-97, Nr. 012111". Traducerea este compusă din 4 /patru/ pagini.

Traducător:

/Maria Teneva Yovcheva/



Физ. култура Iк.	Зачита се	72	
Физ. култура II, IIIк.	Добър	4,00	134
Машинно чертане	Добър	4,00	72
Техн. на металите	Добър	4,00	72
Ел. и електроника	Среден	3,00	36
Автом. на произв.	Среден	3,00	36
Иконом. на произв.	Среден	3,00	36
ОЧП	Добър	4,00	36
Комп. системи и устр.	Добър	4,00	93
ЗИП-КЕУ	Добър	4,00	36
ЗИП-Уч. практ. КМС	Добър	4,00	62
Учебна практика:			
Металообработка	Отличен	6	108
КМС	Добър	4,00	774
Производствена	Зачита се		90

ДИРЕКТОР: инж. П. Колев

ПЛАН И РЕЗУЛТАТИ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Описание на се подписва със съответния (или) с подписаната оригинална - серия (2)

© МОНТ, 014 А 1991 г.
© Вана - 33 000 - информация, 1991 г.

ВАРНО С ОРИГИНАЛА



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

МИНИСТЕРСТВО НА ОБРАЗОВАНИЕТО, НАУКАТА И ТЕХНОЛОГИИТЕ

СРЕДНО ПРОФЕСИОНАЛНО-ТЕХНИЧЕСКО
УЧИЛИЩЕ ПО КОРАБОСТРОЕНЕ

гр./с. ВАРНА

община ВАРНЕНСКА област ВАРНЕНСКА

ДИПЛОМА
ЗА
СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ



ДИПЛОМА ЗА СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ

Серия С-91 № 012111

Рег. № 3/84-54/СЗСЗ 1997 г.

ВИКТОР РАДКОВ ВИЧЕВ

ЕГН 7902931826

Варненска

Втр./с Варна

Варненска

с учебна година 1995-1996 учебна година 1996-1997 г. и през 1997 г. издържа СРЕДНО

ПРОФЕСИОНАЛНО-ТЕХНИЧЕСКО УЧИЛИЩЕ по корабостроене

град Варна

професия Монтьор на машини, апарати, уреди и съоръжения

специалност Монтьор на корабни машини и съоръжения

с общ успех Добър 3,82

С решение на зрелостната изпитна комисия (протокол № 30Р-18/3,07. 1997 г.)

му е присвоена СТУДЕНЧЕСКА ОБРАЗОВАНИЕ и се присъжда КВАЛИФИКАЦИЯ

работник

ЗРЕЛОСТНА КОМИСИЯ:

инж. А. Шоилева

В. Пашова

инж. А. Шоилева

инж. К. Игнатов

ДИРЕКТОР

инж. П. Кочев



УСПЕХ ОТ ЗРЕЛОСТНИ ИЗПИТИ

ОБЩООБРАЗОВАТЕЛНА ПОДГОТОВКА

Български език и литература

Добър 4,25

ПРОФЕСИОНАЛНА ПОДГОТОВКА

Теория на професията

Среден 3,00

Практика

Рин. добър 5,00

УСПЕХ ОТ ИЗЧАВАНИ УЧЕБНИ ПРЕДМЕТИ,

КОИТО УЧИМЪТ ПРИ ФОРМИРАНЕТО НА ОБЩИЯ УСПЕХ

Техническа механика

Добър 4,00 72

Устройство на кораба

Среден 3,00 36

ТСР на КММ

Добър 3,50 144

Кор. енерг. уредби

Добър 4,00 108

ОБЩ
КОЕФИЦИЕНТ

Общ успех: Добър 3,82

УСПЕХ ОТ ДРУГИ ИЗЧАВАНИ УЧЕБНИ ПРЕДМЕТИ

ОБЩ
КОЕФИЦИЕНТ

Български език и литература

Среден 3,33 278

Английски

език Среден 3,00 72

език

Математика

Среден 3,00 314

История

Добър 3,50 144

География

Добър 4,00 72

Философия

Мн. добър 5,00 31

Физика

Среден 3,00 108

Биология

Среден 3,00 72

Химия

Среден 3,00 72

Физическа култура



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Conform cu
originalul